

## الهوية والعدالة في خطاب النثر الشيعي الأندلسي قراءة فلسفية لكتاب درر السمط

م.م. حسن علي سعيد الشيباني

الجامعة المستنصرية، كلية الآداب، قسم اللغة العربية،

[hassan.alshibani@uomustansiriyah.edu.iq](mailto:hassan.alshibani@uomustansiriyah.edu.iq)

### الملخص

وتوزعت المدراسة بعد المقدمة على أربعة مباحث تناولت: البنية الفل سفية للهوية ال شيعية، والعدالة بو صفها موقفاً أخلاقياً، والزمن والذاكرة في بناء السرد، وأخيراً البعد الجمالي والرمزي للنص بو صفه خطاب مقاومة.

وقد خلص البحث إلى أن درر ال سمط يمثل وثيقة نثرية ذات بعدٍ فلسفي، تُمارس فيها العدالة رمزياً، ويُستعاد التاريخ من منظور الضحية، وتُخاض المعركة عبر الكلمة لا السيف، مما يجعل من الأدب الشيعي الأندلسي أداة لصياغة وعيٍ بديلٍ تتقاطع فيه البلاغة بالفكر

### ● الكلمات المفتاحية:

الهوية، العدالة، الفلسفة، النثر الشيعي، درر السمط، ابن الأبار، الأدب الأندلسي.

يسعى هذا البحث إلى مقارنة الخطاب النثري الشيعي في الأندلس مقارنةً فل سفيةً، من خلال تحليل كتاب درر ال سمط في خبر ال سبط لابن الأبار الق ضاعي، بو صفه نموذجاً يعبر عن الهوية ال شيعية الأندلسية في بعدها الوجداني والسياسي، وينطلق البحث من فرضية أن الخطاب النثري في هذا الكتاب لا يكتفي بسرد الأحداث، بل يعيد بناء مفهومي الهوية والعدالة وفق رؤية مغايرة للتاريخ الرسمي، إذ تتجسد الهوية في الولاء الرمزي لأهل البيت (عليهم السلام)، وتتجلى العدالة في استعادة المظلومية ومساءلة السلطة.

اعتمد البحث المنهج التأويلي الفلسفي، مستثمراً مفاهيم حديثة من فلسفة الأخلاق والهوية والذاكرة (كما عند راولز، فوكو، ريكور)، لك شف البنية العميقة للنص،

and symbolic dimension of the text as a discourse of resistance.

The research concluded that " Durar al-Simṭ" represents a prose document with a philosophical dimension, where justice is practiced symbolically, history is reclaimed from the victim's perspective, and the battle is fought through words rather than the sword. This makes Andalusian Shiite literature a tool for shaping an alternative consciousness where rhetoric intersects with thought.

Keywords: Identity, Justice, Philosophy, al-Shī'ī prose, Durar al-Simṭ, Ibn al-Abbār, Andalusian literature

#### • المقدمة:

الحمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَبْلُغُ مَدْحَتَهُ الْقَائِلُونَ، وَلَا يُحْصِي نِعْمَاهُ الْعَادُونَ، وَلَا يُؤَدِي حَقَّهُ الْمُجْتَهِدُونَ، وَالَّذِي لَا يَدْرِكُهُ بَعْدُ الْهَمَمُ، وَلَا يَنَالُهُ غَوْصُ الْفَطْنِ، وَالصَّلَاةُ وَأَتَمُّ التَّسْلِيمِ عَلَى الْحَبِيبِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ، وَعَلَى أَصْحَابِهِ الْمُنْتَجِبِينَ.

إِنَّ الْحَدِيثَ عَنِ التَّشْيِيعِ فِي الْأَنْدَلُسِ لَا يُفْهَمُ بِوَصْفِهِ صِرَاعًا بَيْنَ طَائِفَتَيْنِ، كَمَا قَدْ يُوحِي بِهِ الْإِنْقِطَاعُ الَّذِي يَشْهَدُهُ الْعَالَمُ الْإِسْلَامِيُّ الْيَوْمَ، بَلْ إِنَّ التَّشْيِيعَ آنَذَاكَ كَانَ يَمْتَلِئُ تَيَارًا مَنَاهُ ضَا لِّلْتَمِيْزِ الْعِرْقِيِّ وَالطَّبَقِيِّ، وَثَوْرَةً عَلَى الْحُكْمِ الْجَائِرِ، وَدَعْوَةً إِلَى طَلْبِ الْكَمَالِ فِي الْعِلْمِ وَالتَّقْوَى،

## Identity and Justice in the Discourse of Andalusian Shiite Prose: A Philosophical Reading of the Book " Durar al-Simṭ"

### Abstract:

This research aims to approach the Shiite prose discourse in Andalusia from a philosophical perspective by analyzing the book " Durar al-Simṭ fi Khabar al-Sibt" by Ibn al-Abbār al-Quda'i, the book is considered an expressive model of Andalusian Shiite identity in its emotional and political dimensions. The research starts from the hypothesis that the prose discourse in this book does not merely narrate events but reconstructs the concepts of identity and justice according to a vision that differs from the official history. Here, identity is embodied in the symbolic loyalty to Ahl al-Bayt (peace be upon them), and justice is manifested in reclaiming victimhood and questioning authority.

The research adopted the philosophical interpretive approach, utilizing modern concepts from the philosophy of ethics, identity, and memory (as seen in the works of Rawls, Foucault, and Ricoeur) to uncover the deep structure of the text. The study is divided, after the introduction, into four sections that address: the philosophical structure of Shiite identity, justice as an ethical stance, time and memory in narrative construction, and finally, the aesthetic

بحرارة عن تمسك ابن الأَبَّار وتأثره بآل البيت (عليهم السلام) وما حلَّ بهم؛ لذلك نراه يصف ما وقع على آل الرسول (عليهم السلام) وما جرى عليهم في كربلاء من المآسي بقتل سيّد الشهداء الإمام الحسين (عليه السلام) مع أهل بيته وأصحابه وسبي نساءه وترويع أطفاله (هداب، ٢٠١١، صفحة ٥٥)، ودلّت فصول الكتاب على مدى سعة المؤلّف وثقافته؛ فقد أحاط بأنواع العلوم من تفسير القرآن إلى معاني الحديث الشريف إلى الفقه والتاريخ والمنطق وغيرها من العلوم ضمنها في تسلسله لأحداث الطف (الصفحة ١١٠)، و ص ف حة <https://annabaa.org/arabic/historic/6113>.

يحتوي الكتاب على أربعين فصلاً، تسبقها مقدمة يشير فيها ابن الأَبَّار إلى مكانة آل البيت (عليهم السلام) وعُلُو منزلتهم وسمو فعالهم وحنو سن أخلاقهم، والمدور الكبير الذي قاموا به في هذه الأمة، وقال فيهم "فروع النبوة والرسل، وينابيع السماحة والبرسالة؛ الذين حيّاهم الروح الأمين، وحلاهم الكتاب المبين؛ لولاهم ما عبّد الرحمن، وعهد الإيمان وعقد الأمان... أذهب الله عنهم الرجس، وشرف بخلقهم الجنس) (ابن الأَبَّار، ١٩٨٧، الصفحات ٦١-٦٢)، وكأنه عبر هذه المقدمة أراد توضيح مضامين كتابه.

وقد كان فكر التشيع لآل البيت (عليهم السلام)، بمعناه العام، حاضراً منذ بدايات الفتوحات الإسلامية في مختلف أنحاء العالم الإسلامي، لا سيما بين الشعوب المغلوبة، نتيجة التناقض بين إسلام السلطة خاصّة في عهدي بني أمية وبني العباس، وبين الإسلام الأصيل الذي جاء به القرآن الكريم وسدته السيرة النبويّة، وكلما ازداد وعي المسلمين بقداسة الرسالة الإسلامية، واشتدت ملاحظتهم لانحراف الحكام عن منهج النبوة، ازدادت نقيمتهم على السلطة، ومالت قلوبهم إلى العترة الطاهرة، فبمقدار ما كانت السلطة تبتعد عن المبادئ الإسلامية وأهدافها، كانت الكراهية تزداد تجاهها، وتتجه أنظار المؤمنين نحو أهل البيت وأوصيائه، وهذه الفكرة في صورتها البسيطة تُعبّر عن التشيع بالمعنى العام، الذي وجد صداه في كل زمان ومكان داخل الأمة الإسلامية، وبخاصة لدى الأمم المغلوبة التي دخلت الإسلام بحثاً عن عدالته، فلم تجدها عند الحكام والأمراء (زاده، ٢٠١١، صفحة ١١)، (الكناني، ٢٠٢٢، صفحة ٢٦٩).

وفي هذا البحث نسعى إلى مقارنة الخطاب النثري الشيعي في الأندلس مقارنةً فلد سفيّة، عبر تحليل كتاب درر السمط في خبر السبط لابن الأَبَّار القضاعي، الذي يعدّ رمزاً من رموز التشيع وأحد الآثار الأدبية النفيسة التي انصهرت فيها البلاغة بالنفس الصادقة التي عبرت

الأدب و سيلةً لتثبيت الذات ومواجهة المحو الرمزي. من هنا، يُقرأ كتاب درر ال سمط لابن الأَبَّار كخطابٍ يستبطن هويَّةً شيعيَّةً عميقة، وإن صيغ في بيئةٍ سنِّيَّةٍ ذات طابعٍ أمويٍّ.

### ● أولاً -- الهوية الشيعيَّة في الأندلس مقاومة رمزية للسلطة:

مثَّلت الكتابات ذات الطابع ال شيعيِّ نوعًا من المقاومة الرمزيَّة، فقد كان التَّشيعُ في الغرب الإسلاميِّ نقيضًا للسلطة الأمويَّة والعبَّاسيَّة، اللَّتين مثَّلتا امتدادًا لنموذج الحكم القائم على الوراثة والغلبة، في مقابل النموذج العلوي القائم على الاصطفاء والعلم والورع.

وما فعله ابن الأَبَّار في كتابه درر ال سمط هو إعادة بناء الهوية الشيعيَّة عبر استدعاء السيرة الحسينية وإبراز مناقب آل البيت (عليهم السلام)، لا بوصفهم شخصيات تاريخيَّة فحسب، بل بوصفهم رمزًا أخلاقيًا، وهكذا تتحول الهوية في هذا الكتاب من كونها انتماءً مذهبيًا إلى موقفٍ من العالم.

وقد برزت هذه الهوية من مقدِّمة الكتاب في قوله: "رحمة الله وبركاته عليكم أهل البيت فروع النبوة والرَّسالة، وينابيع السَّماحة والبسالة، صفوة آل أبي طالب، و سراة بني لؤيِّ بن غالب، الذي جاءهم الروح

أما فصول الكتاب، فقد أرخ فيها ابن الأَبَّار ما ساء آله البيت (عليهم السلام)، وتتبع مراحلها، من بدايتها إلى نهايتها، من محمد بن عبد الله (ص) وتأليب أبي سفيان قريشاً عليه، إلى مقتل الإمام علي (عليه السلام) بيد أشتى الأشتياء، إلى سم الحسن، ومذبحة كربلاء الشنيعة، التي ذهب ضحيتها الحسين وأهل بيته (ابن الأَبَّار، ١٩٨٧، صفحة ٦٢).

### المبحث الأول

#### البنية الفلسفية في مفهوم الهوية الشيعيَّة

تُعدُّ الهوية من أكثر المفاهيم إثارة في الفلسفة السياسية والاجتماعية، فهي ليست معطى ثابتًا، بل بناء تراكمي يتشكل بفعل التفاعل مع الآخر، والصراع من أجل الاعتراف، والتجذر في الذاكرة الجماعية. (كاظم، ٢٠٠٦، صفحة ١٢٧) وفي السياق الإسلامي، برز مفهوم الهوية الشيعيَّة بوصفه استجابة روحية وفكرية لواقع الإقصاء السياسي والتمييز التاريخي، وقد تشكل هذا المفهوم عبر رموز مركزية كالإمام علي والحسين (عليهم السلام)، وحوادث مفصلية أبرزها واقعة كربلاء. (حب الله، ٢٠٠٦، الصفحات ٢٢-٢٧).

وهذا التَّشكُّل لا ينعكس في العقيدة فحسب، بل يمتدُّ ليطبع الخطاب الأدبي والثقافي، خصوصًا حين يجد في

مفقود: إذ يُعَيَّب أهل البيت (عليهم السلام) عن ال سردية الرسمية، ويُقدِّم الأمويون باعتبارهم أصحاب الشرعية.

لذلك فإن إعادة سرد قصة كربلاء، ومناقبة الإمام علي (عليه السلام)، ليست مجرد استرجاع، بل مطالبة رمزية بالاعتراف، تعيد التوازن إلى سردية خاطئة، وتمنح المهزوم مكانة المنتصر المعنوي؛ وهكذا تتحول الكتابة إلى فعل سياسي هادئ في بيئة لا تسمح بالتصريح، فهو على سبيل المثال، يُشير إلى أن الإمام علي (عليه السلام) هو "يعسوب الكتيبة"، ليدل على قيادته وشجاعته في المعارك، كما يُبرز نسبه الشريف بكونه "مذسوب لنجيب ونجيبة"، مشيراً إلى طهارة أصله وعلو مكانته. (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٦٢).

● ثالثاً: جدل الهوية في ظل الهيمنة نقد الخطاب الرسمي:

ينطوي الكتاب على إدراك فلسفي لمفهوم "السلطة الرمزية" كما صاغه فوكو وبوردو، فالسلطة لا تُمارس بالقوة فقط، بل عبر تشكيل الوعي وتوجيه اللغة (فوكو، ١٩٨٨، صفحة ٨٠) (بوردو، ٢٠٠٧، صفحة ٥٢). ومن هنا تأتي أهمية درر ال سبط كونه يخترق هذه المنظومة، ويقبّل المعايير: فيُظهر المقتول شهيداً،

الأمين، وحلاهم الكتاب المبين فقل في قوم شرعوا الدين القيم، ومنعوا اليتيم أن يقهر والأيم، ما قد من أديم آدم أطيّب من أبيهم طينة، ولا أخذت الأرض أجمل من مساعيهم زينة لولاها ما عبد الرحمن، ولا عهد الإيمان، سراة محلّتهم سر المطلوب، وقرارة محبتهم حبّات القلوب، أذهب الله عنهم الرجس، وشرف بخلقهم الجنس، فإن تميزوا فشرعتهم البيداء، أو تحيّرنا فلعشيرتهم الحمراء، من كلّ يعسوب الكتيبة، مذسوب لنجيب ونجيبة، نجاره الكرم وداره الحرم" (ابن الأبار، ١٩٨٧، الصفحات ٦١-٦٢).

وهنا يُبرز ابن الأبار مكانة أهل البيت (عليهم السلام) باعتبارهم فروع النبوة والرسل، ويُشير إلى دورهم في شرع المدينة القيم، ومنع اليتيم أن يقهر، وهذا يعكس تطوراً للعدالة يتجاوز البعد القانوني إلى بعد أخلاقي وروحي.

● ثانياً: الهوية بين الاعتراف والإنكار من منظور فلسفة الاعتراف:

يمكن قراءة الهوية الشيعية في كتاب درر السمط في ضوء فلسفة الاعتراف كما طرحها "أكسل هونيث (Axel Honneth)، التي ترى أن الكرامة والهوية لا تُبنى إلا من خلال الاعتراف المتبادل (هونيث، ٢٠١٥، صفحة ٩٢). وفي نص ابن الأبار، فإن هذا الاعتراف

فل سفيّ أخلاقيّ يعيد م ساءلة التاريخ، ويبحث عن الاعتراف بكرامة المغيّبين؛ عبر البلاغة، والسجع، والمرويات، ويخلق ابن الأبار فضاءً سردياً يحمل فيه صوت الهوية البديلة، ويعيد تشكيلها في مواجهة سردية الهيمنة؛ وعليه، فإن الكتاب يمكن اعتباره أدب هوية فل سفيّ، يعيد تعريف المذات عبر مفاهيم (العدل، والمظلومية، والذاكرة).

## المبحث الثاني

### مفهوم العدالة في خطاب المظلومية

في فذ سفات الأخلاق والساسة، تشكل العدالة مركز الثقل في نظرية الحكم، وشرعية السلطة، والعلاقة بين الأفراد والجماعة، وقد اختلف المفكرون في تعريفها، فمنهم من رأى فيها توازناً بين الحقوق والواجبات مثل "أفلاطون وأرسطو" (أفلاطون، ٢٠٠٠، صفحة ١٣٠) (أرسطو، ١٩٧٣، صفحة ١١٢)، ومنهم من عرفها بوصفها إنصافاً للمظلوم، ومنهم "جون راولز" (راولز، ٢٠٠١، صفحة ٧٥)، وآخرون بوصفها نزاعاً لاحتكار القوة الرمزية كما عند "فوكو" (فوكو، المراقبة والمعاقبة، ٢٠٠٤، صفحة ٢٧).

وإذا ما انتقلنا من الفلسفة إلى الأدب، وجدنا أن خطاب المظلومية، كما هو في درر السمط، يُعدّ تجلياً حياً لفكرة

والغالب مغتد صباً، ويُعيد تعريف البطولة على أسس قيمية لا سياسية.

إنّ وصف الأمويين بـ "أبناء الطلقاء" (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٦٦)، وتفضيل علي (عليه السلام) على أصحاب الأوائل، ليست تعبيرات لغوية فقط، بل أدوات نقدية فل سفيّ، تعيد م ساءلة البنية السلطوية من داخل النسيج الديني ذاته.

### • رابعاً: التعدد داخل الهوية الشيعية في النص:

رغم حمولة النص الشيعي في الكتاب، إلا أنّ ابن الأبار لا يذهب إلى الغلو العقائدي، بل يُبقي على قدر من الأتزان، مثل قبوله بخلافة الراشدين، وعدم الجزم بإسلام أبي طالب، وهذا التوازن يُظهر أنّ الهوية ليست كتلة صلبة، بل تتشكل معقد يتحرك بين الانتماء الفكري والاحتراز الاجتماعي، ويعيد تشكيل ذاته باستمرار.

هذا البعد يمكن فهمه ضمن إطار الفلسفة التفكيكية (دريدا)، التي ترى الهوية بوصفها تأجيلاً دائماً للمعنى، لا تُحدّد بحدود مغلقة، بل تنمو وتتغير وفق السياق (دريدا، ١٩٨٨، صفحة ٨).

ونستنتج عبر هذا المبحث أنّ الهوية الشيعية في كتاب درر السمط ليست مجرد إعلان مذهبي، بل موقف

بعدها بمحرّم باب الندبة هنا يحسن، فدع ما يسرُّ لما يحزن: أترجو أمةً قتلت ح سينا شفاعته جده يوم الحساب" (ابن الأبار، ١٩٨٧، الصفحات ١٠٥-١٠٦).

هذا النصُّ لا يُصوّر مقتل الإمام الحسين (عليه السلام) كحادثةٍ تاريخيةٍ فحسب، بل كذروة الظلم، ونقطة انكسارٍ للعدالة في الأمة؛ وبهذا يتحوّل النصُّ إلى محاكمةٍ للظلم، واستعادة لصوت العدالة المفقود.

وذكرنا في المبحث الأول النصّ الذي استحضر فيه سيرة أهل البيت (عليهم السلام) وأظهر كيف يمزج الفكر الشيعي بين العقيدة والتاريخ، فضلاً عن استعماله كنموذجٍ للعدالة الإلهية والإنسانية، ووسيلة لتأكيد هذه القيم وترسيخها في الذاكرة الجماعية.

#### ● ثانيًا الحسين بوصفه رمز العدالة الكونية:

يُقدّم ابن الأبار الإمام الحسين (عليه السلام) بوصفه المذات المظلومة الكاملة، لا لأنه قُتل؛ بل لأنه مات وهو يواجه سلطةً فقدت مبررها الأخلاقي؛ وبذلك يغدو الحسين (عليه السلام) مثالاً لما يُسميه راولز "الموقف الأصلي" للعدالة؛ أي ذلك الموقف الذي يُحدّد فيه الحق من موقع من لا يمتلك سلطة (راولز، ٢٠٠١، الصفحات ٣٣٤-٣٣٦).

العدالة، إذ يتحوّل التاريخ إلى فضاءٍ للمرافعة، وتصبح الحروف محكمةً، والبلاغة وسيلة إدانة.

#### ● أولاً العدالة في الفكر الشيعي العقيدة والتاريخ:

العدالة في المذهب الشيعي، لا تُمثّل قيمةً أخلاقيةً فحسب، بل أصلًا من أصول العقيدة، وقد صيغت في التقاليد الكلامية كمفهوم يعارض الجبر، ويرتكز على حرية الإنسان ومسؤوليته الأخلاقية؛ لذا فإنّ الظلم، أيًا كان مصدره، يُعدّ تعديًا على الحقّ الإلهي، وخيانةً للشريعة الروحية.

وفي كتاب درر السمط، تظهر هذه الرؤية واضحة، في قول ابن الأبار: "عاش المحرّم أبيض الحرامات، وأبيضت على النور الظلمات، فتقاوم الحادث، ومحلّ على الطيبين الأخباث، وضرب ال سبط على عاتقه ويسراه، وما أجرى من أسال دمه وأجراه، ثم قُتل بعقب ذلك ذبحًا، يبكي حتّى العاديّات ضبحًا، أجزاء حائلة الحلى، وأشلاء كرم على البلى، ومال الغواة على المتاع والثياب، ونازعوا الذساء ما عليهنّ في النهاب، إلى حدود خدوها، وقودود قدها، ومحارم استحلّوها وانتهكوها، وأكارم أبقوا جثثهم وتركوها، جزرا لخامعة ونسر قشعهم، فبها لله من أيدي عادية، وأنفس مصادية، فصلت بالخسران خزايا، وحملت كرائم أظعان سبايا، فما في حريم بعدها من تحرّج ولا هتك ستر

لعلَّ إحدى الملحوظات الدقيقة عند قراءة درر السمط أنه لا يطالب بالثأر، بل يُجسدُ القاص الرمزي؛ فهو لا يدعو إلى سفك دمٍ مقابل دمٍ، بل إلى إعادة كتابة الذاكرة، وإظهار الضحية، ومساءلة الجلاد بلاغياً وتاريخياً.

من أمثلة ذلك قوله: "حتَّى بدأ بدرُ بنيها شم مُفطَّر الجبين، مخضَّب العارِضين، يتوسَّدُ الصعيد، مطروحاً على الثرى، تتقاذفه السيوف والحرايب، وتعبث به أيدي الأوباش واللثام..." (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٨٣)، فهو هنا لا يصرحُ بمقتل الحسين (عليهم السلام) والانتقام له؛ بل يرسم صورةً ما ساويةً رمزيَّةً: "بدرٌ يتساقط، خضاب العارِضين، الصعيد"، تعبيراتٌ تفيد المظلوميَّة والقصاص السماويَّ المنتظر.

هذا النمط من القصص يشبه ما تسميه "حنَّة آرندت" العدالة التذكُّريَّة، حيث لا يُمحى الظلم إلا حين يُحكى ويُسرَد، وتُعاد للضحايا إنسانيتهم (آرندت، ١٩٩٣، صفحة ٢٧٥)؛ وهنا يصحُّ النثر وسيلةً عدالةً بديلة، تقوم على الاستذكار لا الانتقام.

● خامساً - محدودية العدالة في السياق التاريخي لابن الأبار:

رغم هذا الحدُّ ضرور الأخلاقيِّ العالي لفكرة العدالة في الكتاب؛ إلا أنَّ ابن الأبار يدرك حدودها الواقعيَّة؛ فهو

إذ نجد عبارات كـ "ضرب السبب على عاتقه ويسراه" (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ١٠٦)، و"أجزاء حائلة، وأشلاء كرمين على البلى" (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٧٩)، ليست تصويراً فنياً فقط، بل تأسيدياً لرؤية أخلاقيَّة ترى أنَّ العدالة لا تبدأ من القصور، بل من السجون، والمقابر، ومخيِّمات الأطفال اليتامى.

● ثالثاً - العدالة بوصفها مقاومةً للسلطة الظالمة:

يرى ميشيل فوكو أنَّ المعرفة تُنتج السلطة، وأن الخطاب، بوصفه شكلاً من أشكال المعرفة، قادرٌ على تفويض الأنظمة المستقرَّة (فوكو، نظام الخطاب، ٢٠٠٧، صفحة ٦٤)؛ وهكذا ابن الأبار في كتابه لا يُنظر للعدالة، بل يمارسها عبر اللغة؛ إذ يُسمي الأمويون بـ "أبناء الطلقاء" (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٦٦)، ويصفهم بالانقلابيين المذنبين "تولوا الأمر دون استحقاق" (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٤٧)، ويقابلهم بأهل البيت (عليهم السلام) "المذنبين لولا هم ما عبد الرحمن" (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٦٢)؛ بهذا يُعاد بناء السرد التاريخي بطريقة تجعل الظالم مكشوفاً، والمظلوم صاحب قضيَّة، والعدالة موقفاً لا حياءً فيه.

● رابعاً - مفهوم القاص الرمزي في خطاب العدالة:

من أبرز المفاتيح التي يعتمدها الخطاب الشيعي في بنائه ال سردي هو عند صر الزمن، لا بوصفه تواليًا تاريخيًا فحسب؛ بل كأداة فلسفية لإعادة فهم الحاضر من خلال الماضي، فالظلمية لا تُفهم إلا ضمن سيورة زمنية تحتفظ بالألم وتعيد إنتاجه في كل جيل، والعدالة لا تتحقق إلا باستعادة الذاكرة، لا بالانفصال عنها.

وفي هذا السياق، يشكّل الكتاب مثالاً نثريًا مميّزًا يستثمر الزمن والذاكرة كأدوات بلاغية، وفكرية، بل وفلسفية لإعادة بناء الهوية والموقف.

#### • أولاً- الزمن كحامل للوعي المأساوي:

بحسب "بول ريكور"، فإن الزمن ال سردي يتجاوز التسلسل التاريخي ليصبح أداة لإعادة ترتيب الأحداث بحيث تسترجع المعاني لا مجرد الوقائع.

وهذا ما نلمسه بجلاء في درر السمط؛ فابن الأبار لا يسرد وقائع مذبحه كربلاء بمنطق المؤرخ؛ وإنما يعيد إنتاجها من منظور الوعي الجمعي الشيعي، إذ يصبح كل فصل امتدادًا للذاكرة الجماعية التي لم تنقطع (ريكور، ٢٠٠٦، صفحة ٨٥).

فالزمن عنده دائري، يعود دائمًا إلى "عاشرة المحرم"؛ فالحدث لم يذته، بل يتجدد رمزيًا وأخلاقيًا، ليقول

يعترف بخلافة الخلفاء الراشدين حينما يقول: "كان علي آخر الخلفاء ومعاوية أول الملوك" (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٨٩)، ويجعل معاوية في الجنة مع الإمام علي (رضي الله عنه)، في قوله: "وإن جمعتهم الجنان ونزع من صدورهم الغل والشان" (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٨٩)؛ إلا أنهما في درجة مختلفة.

وهذا التوازن، وإن بدا تناقضًا؛ إلا أنه يكشف إدراكًا فلسفيًا بوجود هوة بين العدالة المثلى والواقع السياسي، وهذه الفجوة هي ما يجعل النص حائرًا بين الحنين للمثال، والرضا بالواقع.

وما لحظناه في الكتاب عبر هذا المبحث، أنه يقيم بنية خطابية تؤسس لفهم فلسفي للعدالة، يقوم على مقاومة الذسيان، واستعادة المظلوم إلى مركز ال سرد، وتحويل التاريخ إلى مرافعة أخلاقية.

والعدالة في النص ليست حكمًا شرعيًا؛ بل موقفًا وجوديًا، ومساءلة دائمة للسلطة، وعبر مزج البلاغة بالتاريخ، إذ يتجاوز ابن الأبار حدود الأدب، ليصبح شاهدًا لا على ما جرى فقط، بل على ما ينبغي أن يكون.

#### المبحث الثالث

#### الزمن والذاكرة في بناء السرد الشيعي

٢- المزمّن الإلهي/الأخلاقي: المرتبط بالحق،  
والاستشهاد، والاستمرار المعنوي (زمن آل البيت  
عليهم السلام).

لنا: ما زالت الحسينيات قائمة، وما زال السيف يواجه  
الكلمة.

### • ثانيًا- الذاكرة كفضاء للمقاومة:

وهذه المفارقة تكشف عن وعيٍ فداشيٍّ؛ بأن التاريخ  
الرسمي لا يُعبّر بالضرورة عن العدالة، بل ربما يُخفيها؛  
ومن هنا، تصبح الكتابة في درر السمط محاولةً لفكّ هذا  
الالتباس، واستعادة الزمن الحق.

يرى "موريس هالبواش" أنّ الذاكرة الجماعية تُنتج ضمن  
السياقات الاجتماعية والثقافية، وتُستعمل لتثبيت القيم  
والهوية؛ وبهذا، يمكن اعتبار درر السمط خطابًا ذاكراتيًّا  
بامتياز؛ يهدف إلى ترسيخ سرديةٍ بديلةٍ عمّا أنتجته  
السلطة الأموية في الفضاء الإسلامي (هالبواش، ٢٠١٦،  
صفحة ١٠٤).

### • رابعًا - السرد بوصفه إعادة تشكيل للزمن:

يُمارس ابن الأثير "تدويرًا للزمن"، بحيث يبدأ من  
أحداث البداية (تأليب أبي سفيان ضد النبي (ص)) ثم  
يتنقل بين مراحل متعدّدة من قتل علي (عليه السلام)،  
وسمّ الإمام الحسن (عليه السلام)، حتّى الطف، وكأنّ  
السرد لا يتقدم فقط، بل يتكثّف ويحتدّ نحو ذروة  
أخلاقية.

فحين يستدعي ابن الأثير ما ساء الطف، ويُفرد فصولًا  
لمقتل الإمام علي (عليه السلام)، وسمّ الإمام الحسن (عليه  
السلام) (ابن الأثير، ١٩٨٧، صفحة ٩٠)، ومشهد الذبح  
في كربلاء، فإنه لا يُعيد الماضي للحنين، بل للمساءلة.

هذا التراكم السرديّ لا يخضع لمنطق الحياد، بل لمنطق  
المقصد؛ أن تكون كلّ لحظة تمهيدًا لعاشوراء، وكلّ اسم  
إشارة إلى ظلّ الحسين (عليه السلام)، وكلّ ظالم امتدادًا  
ليزيد؛ وهكذا يصبح السرد نفسه وسيلة مقاومة، وإعادة  
تذكير بالزمن الأخلاقي الذي طُمس.

والذاكرة هنا لا تكتفي بأن "تتذكر"؛ إنّما تحمل وظيفةً  
أخلاقيةً: فضح الظالم، وإعادة الحق للمظلوم، وتوريث  
الألم بوصفه جزءًا من الهوية.

### • ثالثًا- ثنائيات الزمن الإلهي والزمن السياسي:

يلفت ابن الأثير النظر إلى مفارقةٍ بين نوعين من الزمن:  
١- الزمن السياسي: المرتبط بالسلطة والضرر الظاهريّ  
(زمن الأمويين والحكّام).

### • خامسًا - البعد الطقوسي في الزمن واللغة:

تعبيريٍّ يضمن لها التلقّي والتأثير، وفي الأدب الشيعيِّ، المذّي يتغذّى على المذاكرة والرمز، ي صبح الأ سلوب البلاغيّ والبنية الجماليّة عذراً لا ينفصل عن الرسالة الأخلاقيّة والسياسيّة.

وهذا الكتاب، بما فيه من سجع، واقتباسات قرآنيّة، وتضمين شعري، لا يكتفي بتوصيل المعنى؛ وإنّما يصوغ وجداناً شيعياً أندل سياً يُعيد ترتيب العالم من زاوية مظلوميّة تُحكى بلغة جميلة، مشحونة بالإيقاع والرمز.

#### • أولاً - - الرمز العلويّ والحسينيُّ لغةٌ تتجاوز المباشر:

يرتكز الخطاب في هذا الكتاب على رمزيّة ثنائيّة: الإمام علي(عليه السلام) بوصفه "سيد الأوصياء" (ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ٦٦)، والإمام الحسين(عليه السلام) بوصفه "الضحية المقدسة"، هذان الرمزتان يتكرران في بنية النصّ ليس فقط عبر التسمية، وإنّما عبر ما يمثلانه من قيم وجودية: (العدل، الفداء، الإيمان، الصبر)؛ بهذا لا ي صبح ذكر الحسين(عليه السلام) إخباراً؛ بل استحضاراً رمزيّاً، يؤسّس لمعنى العدالة المطلقة، ويرمز إلى انتصار الدم على السيف، فالحسين لم يُذكر في النصّ كشهيد؛ وإنّما كقيمة حيّة تجدد مع كلّ جيلٍ.

#### • ثانياً السجع كإيقاع وجدانيٍّ للمأساة:

يشبه الخطاب في درر السمط الأدعية والمقامات الدينيّة؛ فيه نبرة وجدانيّة، وتكرار لفظيٍّ، واستدعاء للمأساة بلغة ذات طابع شبه طقوسيّ.

ويجعل هذا الأ سلوب النصّ أقرب إلى "ممارسات الذاكرة"، إذ تتحول القراءة نفسها إلى شكلٍ من المشاركة في الحزن. (حليفي، ٢٠١٦، صفحة ٧٧).

وبهذا يكون الزمن في النصّ مفعولاً به وفاعلاً في آناً واحد: هو ما يُستدعى، لإيقاظ الضمير.

وما نلاحظه عبر هذا المبحث أنّ الزمن في درر ال سمط قد تحوّل إلى حاملٍ للعدالة، والذاكرة إلى فعلٍ سياسيٍّ لا يقلُّ أثراً عن ال سيف، فابن الأبار لا يكتب التاريخ؛ وإنّما يُعيد توجيهه، ولا ي استدعي الزمن ليؤرّخ؛ بل ليُدين، ويُريي، ويُورث.

وبين لحظة المذبح ولحظة الكتابة، لا يكمن فرق زمنيٍّ؛ وإنّما استمرارية فل سفية، جعلت من الإمام الحسين(عليه السلام) وواقعت الطفّ لحظةً دائمة الحضور، تتجدد ما دام الظلم قائماً، والعدالة مؤجلةً.

### الفصل الرابع

#### البعد الرمزيّ والجماليّ في خطاب المقاومة

لا تكتمل بنية الخطاب إلا حين تلبس الفكرة ملبوس الجمال، فالقيمة، مهما كانت رفيعة، تحتاج إلى القلب

الغرض الخصمان، وعنت الوجوه للرحمن □ جاء الحَقُّ  
وَزَهَقَ البَاطِلُ □ (الإسراء: ٨١) " (ابن الأبار، ١٩٨٧،  
الصفحات ٩٣-٩٤)، وفي موضع آخر يقول: " وخوفهم  
المتلف، وقال: □ عَمَّا لَمَلَهُ عَمَّا  
سَلَفَ □ (المائدة: ٩٥)، فأمد سكو برهة عنهم، ثم عادوا  
ينتقم الله منهم □ واللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ □ (إبراهيم: ٤٧) "  
(ابن الأبار، ١٩٨٧، صفحة ١٢١)

كما يظهر ابن الأبار الأندلسي اهتماماً واضحاً بالحديث  
النبوي الشريف؛ إذ يقتبس منه لتدعيم رواياته حول  
فضائل أهل البيت ومكانتهم (ابن الأبار، ١٩٩٢، صفحة  
١٠٤)، إذ نلاحظ في قوله: " ثم انجلت تلك الطوارق  
والنوائب، وقد شابت منها المفارق والمذائب، بيد أن  
بأنها سيد الأوصياء، بيد أشقى الأشقياء" (ابن الأبار،  
١٩٨٧، صفحة ٨٨)، فهنا يُشير إلى النبي (ص): "يا  
علي، تدري من أشقى الأولين؟، قلت: " الله ور سوله  
أعلم، قال: "عافر الناقة"، قال: " تدري من شر، وقال  
مرّة: من أشقى الآخرين؟ " قلت: الله ور سوله أعلم،  
قال: "قاتلك" (بن حنبل، ١٩٨٣، صفحة ٥٦٦).

فلا ستشهاد بالقرآن والحديث النبوي الشريف يجعل  
خطاب ابن الأبار متجاوزاً للذات الفردية، ومرتبطة  
بالنص المقدس، وكأن (الحسين، وعلي، وأهل البيت)  
(عليهم السلام)، هم تمثل حي لما جاء في الوحي، وهذا

يعتمد ابن الأبار على السجع لا باعتباره تزويقاً لغوياً؛  
وإنما إيقاعاً داخلياً وجدانياً، فالسجع يمنح الجملة  
تنغيماً يقربها من الترتيل، ويعزز شحنتها الشعورية،  
وهذا ما نلمحه في جميع فصول الكتاب، ومنه قوله: "  
لكن أمير المؤمنين علياً، رفعه الله علياً، أم أمه وأبي  
أياه، ونادى كل من اختدعه واستهواه" (ابن الأبار،  
١٩٨٧، صفحة ٨٣)، وفي موضع آخر يقول: " ظنَّ  
أصحاب عمرو أنه الغالب، حتى حذر منه الغائب،  
فقالوا: قريع؟ وعلموا أنه صريع!" (ابن الأبار، ١٩٨٧،  
صفحة ٨٧).

إن التقابل الصوتي، وتكرار النهايات المسمّى بالسجع  
أدبياً، يمنح النصّ بعداً موسيقياً طقوسياً يعمق من أثر  
الحزن، ويجعل القارئ مشاركاً لا قارئاً فقط.

● ثالثاً - - التضمين القرآني والأحاديث سلطة النص  
المقدس:

يزخر درر السمط باقتباسات قرآنية وأحاديث نبوية،  
يستدعيها ابن الأبار في المواضع الفاصلة، خصوصاً عند  
بيان الفضل أو تصوير الظلم، هذا التضمين لا يُستخدم  
للتزكية فحسب، بل لتكريس الشرعية.

ومن أمثلة اقتباساته القرآنية، قوله: " قعد بالحد سين  
حقه، وقام بيزيد باطله، واخلافاه! فإذا حذر موقف

١٩٨٧، (صفحة ١٠٧) وهو قوله (المدوّلي، ١٩٦٤،  
صفحة ١٠١):

(الوافر)

أَتَرْجُو أُمَّةً قَتَلَتْ حُسَيْنًا شَفَاعَةَ جَدِّهِ يَوْمَ  
والأبيات التي يضمنها في الكتاب لا تقدم معلومة  
جديدة؛ لكنها تُكثّف الإحساس وتثير الضمير، وتمنح  
النص طابعاً درامياً يحاكي النصوص المساوية الكبرى.

• خامساً – الجماليّة المقاومة بين البلاغة والوظيفة:

إنّ الجمال في درر الـ سمط ليس هدفاً قائماً بذاته، بل  
وسيلةً لتفعيل رسالة مزدوجة:  
١- أخلاقيّة: الانتصار للمظلوم، والتذكير بالمبادئ.  
٢- سياسيّة: تقويض الشرعيّة الأمويّة، وصياغة سردية  
بديلة.

وهكذا تتحوّل البلاغة إلى سلاح، والجمال إلى أداة  
مقاومة، والكتابة إلى فعل رمزيّ يطالب بحقّ المذاكرة،  
ويؤيد التاريخ الرسميّ.

نلاحظ عبر هذا المبحث أسلوب الكتاب يمزج الرمز  
بالحقيقة، والبلاغة بالموقف، والجمال بالرّسالة، فليس  
النصّ مجرد رثاء لأهل البيت (عليهم السلام)، بل  
خطاب جماليّ فلسفيّ، يستعمل أدوات الأدب لغايات

نوع من الاحتجاج الرمزيّ على السلطة الزمنيةّ باسم  
السلطة الإلهيّة.

• رابعاً: التضمن الشعريّ وتاريخ وجداني لا  
عقلاني:

يكثر ابن الأبار من إدراج أبيات الشعريّة في مواطن  
الحنن والفخر، ولا يذكر مصادرها غالباً؛ لأنّه لا  
يستشهد بها كوثيقة، وإنما كصوت وجدانيّ.

ونلاحظ ذلك في فصل فضائل الإمام علي (عليه السلام)؛  
إذ يقول: "لله عليّ علا عن النظراء، و سامي الزهرة  
بالزهراء، كان ثاني خديجة في الإيمان، وأول المذكور  
أسلم وجهه للرحمان، قبل ما سنّ قبل سن الخطاب،  
ولم تكن هذه السابقة لابن أبي قحافة وابن الخطاب،  
مُتّ بالابوة إلى النبوة، ثم حظي بالأخوة والبنوة، فلولا  
أن "لا نبيّ بعدي" نصّ في الامتناع، لكانت "أنت مني  
بمنزلة هارون من موسى" حجة في الاتّباع" (ابن الأبار،  
١٩٨٧، صفحة ٧٩). (الطويل)

بَلَّغْنَا ال سَمَاءَ مَجْدَنَا وَإِنَّا لَنَرْجُو فَوْقَ ذَلِكَ  
وهو تضمن قول النابغة الجعدي (الجعدي، ١٩٩٨،  
صفحة ٧١).

ونراه في موضع آخر نجده يضمن قول أبي الأسود الدؤليّ  
في فصل مقتل الحسين (عليه السلام) (ابن الأبار،

العدالة هنا لا تتحقق عبر القاصص؛ بل عبر المذاكرة ال سردية، في نموذج قريب مما يُعرف في الفلاسفة بـ"العدالة التذكيرية" أو "القصاص الرمزي".

٣- الزمن في النثر ال شعبي زمنٌ وجداني دائريٌّ لا تاريخيٌّ خطيٌّ:

كشفت التحليل أن ابن الأبار يتعامل مع الزمن كوسيلة لإعادة إحياء المسألة، وليس لتأريخها فقط، إذ يتكرر حدث كربلاء رمزيًا في كل مرحلة من مراحل النص.

استخدم الزمن كحقل دلالي لتعميق المعنى الأخلاقي، في مقاربة قريبة من فلسفة "بول ريكور" حول الزمن والسرد.

٤- البلاغة ليست ترفاً فنياً بل أداة مقاومة:

جاءت الجمالية في النص (السجع، التضمين، الشعر) لتخدم الوظيفة السياسية والأخلاقية للخطاب، وتحمل طابعاً طقوسياً حزيناً يُقوي الوجدان الجمعي لدى المتلقي.

الجمال هنا يؤدي وظيفة مزدوجة: تثبيت المعنى، وخلق أثر وجداني يتجاوز المعقول إلى المحسوس.

٥- التذرع الأندلسي تشيع معتدلاً يحمل ملامح استقلالية:

كبرى كـ (تكريس الهوية، واستعادة العدالة، وإعادة تشكيل الوعي).

وبلاغة ابن الأبار ليست زخرفاً، بل فعلاً مقصوداً، تتجسد فيه المقاومة الهادئة، ويستعاد فيه صوت المظلوم على إيقاع الجمل المسجوعة والعبارات المقدسة

#### • الخاتمة:

١- الهوية ال شيعية ليست هوية مذهبية فقط، بل موقف فلسفي أخلاقي:

أظهر تحليل خطاب درر ال سبط أن الهوية ال شيعية في السياق الأندلسي لم تكن مجرد انتماء طائفي؛ بل تعبيراً عن موقف نقدي تجاه ال سلطة التاريخية، وتأكيداً على قيم العدل والوفاء والشرعية الروحية.

وظف ابن الأبار رمزية الإمام علي والحسين (عليهم السلام) لإبراز تصور بديل للشرعية والخلافة، يتجاوز السلطة الشكلية نحو الحق الأخلاقي.

٢- العدالة في الخطاب ال شعبي تُمارس رمزيًا لا تشريعيًا:

لا يُطرح مفهوم العدالة في درر ال سبط كأمر قانوني أو فقهي، وإنما كقيمة تتجلى في استعادة المظلومية، وسرد التاريخ من منظور الضحية.

- أ.م.د. حكمه لفته الكنايني. (٢٠٢٢). الحياة الأجدماعية في بلاد المغرب خلال العصر الفاطمي. مجلة كلية التربية (٢).
- ابن الأبار. (١٩٩٢). درر ال سمط في خبر السبط. الموسم.
- ابن منظور. (٢٠٠٩). لسان العرب. (ياسر سليمان أبو شادي، المحرر) القاهرة: دار التفيقية للتراث.
- أبو الأ سود المدولي. (١٩٦٤). ديوان أبي الأ سود المدولي (المجلد ٢). (الشيخ محمد آل ياسين، المحرر) بغداد: مكتبة النهضة.
- أبو الفتح محمد عبد الكريم الشهرستاني. (١٩٩٣). الملل والنحل (المجلد ٣). (أمير علي مهنا، وعلي حسان فاعور، المحرر) بيروت: دار المعرفة.
- أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل. (١٩٨٣). فضائل الصحابة (المجلد ١). بيروت: مؤسسة رسالة.
- أر سطو. (١٩٧٣). الأخلاق إلى نيقوماخوس. (أحمد لطفي السيد، المترجمون) القاهرة: دار المعارف.
- لم يتبن ابن الأبار الفكر الكلامي الشيعي في كل تفصيله؛ وإنما اتخذ منه موقفاً فلا عقائدياً، إذ نجد توازنه في وصف الخلفاء، واحتفاظه بقدر من التصالح مع الوسط السني الأندلسي.
- هذا يكشف أن التشيع في الأندلس كان تجربة ثقافية فكرية أكثر منه موقفاً مذهبياً مغلقاً.
- ٦- النثر الشيعي يعيد ترتيب السرد التاريخي:  
أعاد ابن الأبار بناء قصص الإسلام المبكر من زاوية المهمشين، لا من زاوية المنتصرين سياسياً، فصارت القصة الكبرى هي قصة الصراع بين العدل والسلطة، لا بين قبيلتين أو فريقين.
- ٧- الكتابة نفسها فعل مقاومة في بيئة قمعية:  
كشف البحث أن ابن الأبار استثمر الأدب كأداة لتفريغ موقفه السياسي في بيئة لا تسمح بحرية التعبير، وبهذا غدت الكتابة شكلاً من المقاومة الرمزية الهادئة.

#### ● المصادر

- القرآن الكريم.
- أ.د. سناء ساجت هدا. (٢٠١١). تجليات النهضة الحسينية في الشعر الأندلسي. مجلة كلية التربية.

- أفلاطون. (٢٠٠٠). الجمهورية. (فؤاد زكريا، المترجمون) القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- أك سل هونيث. (٢٠١٥). ال صراع من أجل الاعتراف: اللقوا عد الأخلاقية لل مآزم الاجت ماعية. (ك مال بومنبر، المترجمون) بيروت: اتبة الشرقية.
- الانابغة الجعدي. (١٩٩٨). ديوان الانابغة الجعدي. (و ضاح ال صمد، المحرر) بيروت: دار صادر.
- بول ريكور. (٢٠٠٦). الزمن وال سرد. (علي مقلد، المترجمون) بيروت: دار الكتاب الجديد المتحدة.
- ببير بورديو. (٢٠٠٧). الرمز والسلطة (المجلد ٣). (عبد ال سلام بنعبد العالي، المترجمون) الدار البيضاء : دار توبقال.
- جاك دريدا. (١٩٨٨). الكتابة والاختلاف (المجلد ١). (محمد علال سيناصر، المحرر، و كاظم جهاد، المترجمون) الدار البيضاء: دار توبقال.
- جواد غلام علي زاده. (٢٠١١). المت شيع والأدب الشيعي في الأندلس. مجلة المنهاج.
- جون راولز. (٢٠٠١). نظرية في العدالة. (فؤاد زكريا، المترجمون) القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- حنة آرندت. (١٩٩٣). محاكمة أيخمان في القدس تقرير حول تفاهة ال شر. (فؤاد زكريا، المترجمون) القاهرة: دار الشروق.
- حيدر حب الله. (٢٠٠٦). الت شيع والهوية: قراءة في البنى والمعايير. بيروت: دار الانتشار العربي.
- شعيب حليفي. (٢٠١٦). سطات في تاريخ م صير الأزل بال شافية وما في الألواح الضائعة لمالك تام سنا. الدار البيضاء: دار إفريقيا الشرق.
- محمد بن عبد الله ابن الأبار. (١٩٨٧). درر السمط في خبر السبط (المجلد ١). (عز الدين عمر مو سي، المحرر) بيروت: دار الغرب الإسلامي.
- محمد زين الدين. (بلا تاريخ). التشيع (معالم في العقيدة والفكر والتاريخ).

- محمد طاهر ال صفار. (بلا تاريخ). بنو القا سم .. الدولة الشيعية الثانية في الأندلس ترفع لواء أهل البيت. شبكة الذبأ المعلوماتية. تم الا سترداد من <https://annabaa.org/arabic/historic/6113>
- موريس هالبواش. (٢٠١٦). المذاكرة الجمعية. (نسرین الزهر، المترجمون) بيروت: ٢٠١٦.
- مي شيل فوكو. (١٩٨٨). جنديالوجيا المعرفة (المجلد ١). (حمد ال سطا تي وعبد ال سلام بنعبد العالي، المترجمون) الدار البيي ضاء: دار تويقال.
- مي شيل فوكو. (٢٠٠٤). المراقبة والمعاقبة (المجلد ١). (فاطمة ال شيدي، المترجمون) بيروت: دار التنوير.
- مي شيل فوكو. (٢٠٠٧). نظام الخطاب. بيروت: دار التنوير.
- نادر كاظم. (٢٠٠٦). الهوية وال سر (المجلد ١). البحرين: مركز ال شيخ إبراهيم بن محمد آل خليفة للثقافة والبحوث.